

# EU-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG

## EU DECLARATION OF CONFORMITY

### DECLARATION UE DE CONFORMITE

### DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD UE



Hiermit erklären wir, dass das ATEX Produkt aufgrund seiner Konzipierung und Bauart sowie in der von uns in Verkehr gebrachten Ausführung den grundlegenden Sicherheits- und Gesundheitsanforderungen der genannten Richtlinie entspricht.

**Bei einer nicht mit uns abgestimmten Änderung des Produktes, verliert diese Konformitätserklärung Ihre Gültigkeit.**

We herewith declare that the ATEX product, based on its development and type as well on the specific design we have placed on the market, conforms to the Essential Health and Safety Requirements of the mentioned directive.

**This declaration shall become invalid if any modification we have not authorised is made to the product.**

Nous attestons, par le présent document, que le produit ATEX été conçu et fabriqué, quant au modèle mis en circulation par nos services, conformément aux exigences fondamentales de sécurité et de santé en vigueur de la ou des directives citées.

**En cas de modification du produit non convenue avec nos services, la présente déclaration perd sa validité.**

Por la presente declaramos que el producto ATEX satisface por su diseño tipo constructivo así como en la versión comercializada por nosotros los requisitos de seguridad y salud fundamentales y pertinentes de la directiva indicada.

**En caso de una modificación del producto no acordada con nosotros, la presente declaración pierde su validez.**

|                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                |                                                                                                                                                    |
|------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| <b>Bezeichnung des Erzeugnisses</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | <b>Telefonanschaltrelais</b>                                                                                                                       |
| Name of product                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Telephone connecting relay                                                                                                                         |
| Titre Produit                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | Relais d'accès téléphonique                                                                                                                        |
| Nombre del producto                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                            | Relé de conexión de teléfono                                                                                                                       |
| <b>Typ / Type / Modèle / Tipo</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | <b>mTCR</b>                                                                                                                                        |
| <b>Richtlinie / Directive / Directive / Directiva</b>                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          | <b>Normen / Standards / Normes / Normas</b>                                                                                                        |
| 2014/34/EU<br><b>Geräte und Schutzsysteme zur bestimmungsgemäßen Verwendung in explosionsgefährdeten Bereichen</b><br>Equipment and protective system intended for use in potentially explosive atmospheres<br>Appareils et système de protection destinés à être utilisés en atmosphères explosibles<br>Aparatos y sistemas de protección para uso en atmósferas potencialmente explosivas                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                    | <b>EN 60079-0:2012 + A11:2013</b><br><b>EN 60079-7:2015</b><br><b>EN 60079-11:2012</b><br><b>EN 60079-18:2015</b><br><b>EN 60079-31:2014</b>       |
| <b>Die hier angewandten Normen sind mit dem Normenstand aus der EG-Baumusterprüfbescheinigung verglichen worden. Es gibt keine Änderungen des anerkannten Standes der Technik in Bezug auf dieses Gerät.</b><br>The edition of applied standards here has been compared with the edition in the EC-Type Examination Certificate.<br>There are no changes in the state of the art apply to this equipment.<br>Les normes appliquées ont été comparées avec les informations du certificat d'essai de type CE. Aucune modification de l'état de la technique reconnu n'est à noter concernant cet appareil.<br>Las normas aplicadas fueron comparadas con las normas vigentes del certificado CE de examen de tipo. No hay cambios del estado reconocido de la técnica relativos a este aparato. |                                                                                                                                                    |
| <b>EG Baumusterprüfbescheinigung</b><br>EC-type-examination certificate<br>Attestation examen CE<br>Certificado de examen CE                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                   | <b>BVS 15 ATEX E 028</b>                                                                                                                           |
| <b>Benannte Stelle für die Bescheinigung</b><br>Notified body of the certificate<br>Organisme notifié de l'attestation<br>Organismo encargado del certificado                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>DEKRA EXAM GmbH</b><br>Fachstelle für Sicherheit elektrischer Betriebsmittel – BVS<br>Carl-Beyling-Haus<br>Dinnendahlstraße 9<br>D-44809 Bochum |
| <b>Benannte Stelle für die Überwachung</b><br>Notified body of the inspection<br>Organisme notifié de contrôle<br>Organismo encargado del examen<br><br><b>Kennummer</b><br>Inspection number / Numéro d'identification /<br>Número de examen                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                  | <b>TÜV AUSTRIA SERVICES GMBH</b><br>Deutschstraße 10<br>A-1230 Wien<br><br><b>0408</b>                                                             |
| <b>Hersteller / Anschrift</b><br>Manufacturer / Factory address<br>Fabricant / fabricante                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                      | <b>Auer Signal GmbH</b><br>Perfektastr. 102<br>A-1230 Wien                                                                                         |

#### Geschäftsführer:

Managing director / Direction / Gérant / Gerente:

#### Mag. Christian Auer

(Name, Vorname / name, prename / nom, prénom / apellido y nombre)

Wien

(Ort / place / lieu / población)

15.05.2018

(Datum / date / date / fecha)

(Unterschrift / signature / signature / Firma)